

Шаровой кран DUAL BLOCK®
Промышленного применения

# VKD PP-H 75÷110



Все данные настоящей публикации носят справочный характер. Гарантии предоставляются в соответствии с международными нормами и правилами. Компания FIP оставляет за собой право на внесение изменений в номенклатуру продукции, приведенную в данном каталоге.



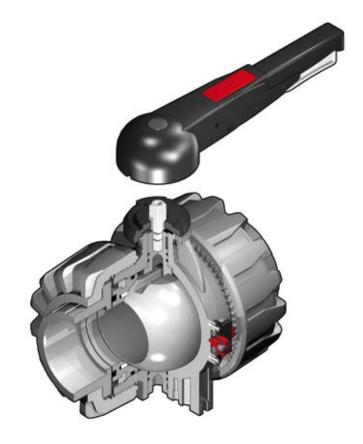
# Шаровой кран DUAL BLOCK®

Компания FIP разработала новый шаровой кран типа VK Dual Block<sup>®</sup>, ставший эталоном качества для кранов из термопластиковых материалов. VKD представляет собой шаровой кран, который отвечает самым жестким требованиям по применению в промышленности. Бесперебойная работа - основной принцип, взятый за основу при разработке крана. Этот принцип достигнут благодаря специальному механизму блокировки накидных гаек крана.

- Диапазон диаметров: Ду65 Ду100
- Типы соединений: стыковая или раструбная сварка, а также резьбовое и фланцевое соединение, ПЭ патрубки.
- Рабочие давление до 10 бар при температуре 20°C. Дополнительная информация приведена на следующей странице
- Запатентованная система Dual Block<sup>®</sup>: новая система блокировки, обеспечивающая закрепление накидных гаек даже в сложных рабочих условиях (например, при вибрациях или температурных колебаниях)
- Простой демонтаж и быстрая замена уплотнительных колец и прокладок шара без применения дополнительных приспособлений
- Система уплотнения SEAT STOP, возможность выполнения микрорегулировки осевых усилий с помощью соответствующей гайки и системы блокировки
- Возможность демонтажа труб при нахождении крана в закрытом положении
- Возможноть комплектации поворотной ручки дополнительным блокирующим механизмом HIPVC
- Возможность установки пневматических и/или электрических приводов при помощи модульных адапторов из PP-GR; отверстия в соответствии с ISO 5211 F03- F04- F05- F07.
- Для получения более подробной информации зайдите на сайт: www.glynwed.ru или www.fipnet.it

Данные, приведенные в настоящем издании, являются достоверными. Компания FIP не берет на себя никакой ответственности в отношении данных, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в данном каталоге.





# Условные обозначения

d Внешний диаметр трубы, мм

**DN** Номинальный внутренний диаметр, мм

**PN** Номинальное давление, бар

(максимальное рабочее давление при температуре воды 20°C)

**g** Вес в граммах

**U** Количество отверстий

**s** Толщина стенок трубы, мм

**SDR** Соотношение диаметра (d) к толщине стенки (s)

РР-Н Полипропилен гомополимер

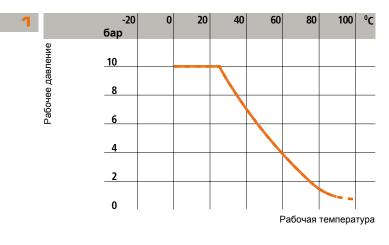
**EPDM** Этиленпропилен-каучук

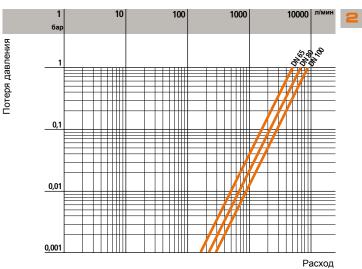
**FPM(FKM)** Фтор-каучук (витон)

**РТГЕ** Политетрафторэтилен

ПЭ Полиэтилен

#### Технические характеристики





3				
	d	75	90	110
	DN	65	80	100
	<b>Нм(PN10)</b>	20-25	30-35	50-55
	Hм(PN6)	15-20	20-25	35-40

Коэффиц	Коэффициент потока k <sub>v100</sub>										
d	75	90	110								
DN	65	80	100								
k <sub>V100</sub>	5250	7100	9500								

- 1 График изменения давления в зависимости от температуры для воды и безопасных жидкостей, в отношении которых материал классифицируется как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. Во всех других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN. (25 лет, с учетом фактора безопасности)
- 롣 График потери давления
- Крутящий момент
- Коэффициент потока  $k_{v100}$  Под коэффициентом потока  $k_{v100}$  подразумевается расход Q, выраженный в литрах в минуту (температура воды  $20^{\circ}$ C), при котором происходит потеря напора  $\Delta p = 1$  бар для определенного положения крана. Значения  $k_{v100}$ , указанные в таблице, рассчитаны для полностью открытого крана.

#### Размеры

Шаровые краны FIP производятся в приведённых ниже модификациях.

Их соединения соответствуют следующим стандартам:

Раструбная сварка: DIN 16962

Для соединения с трубами, соответствующим стандартам EN ISO 15494, DIN 8077, UNI 8318

Резьбовое соединение: UNI-ISO 228/1, DIN 2999, BS21

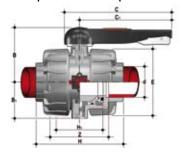
Фланцевое соединение: ISO 2084, UNI EN 1452, DIN 8063, ASA ANSI B.16.5 150.

# **VKDIM**

# ШАРОВОЙ КРАН Dual Block®

с гладкими муфтовыми окончаниями,

метрическая серия



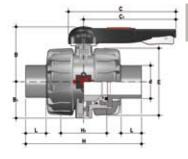
d	DN	PN	Н	H <sub>1</sub>	В	B <sub>1</sub>	С	C <sub>1</sub>	f	F	g	l
75	65	10	290	133	164	87	225	175	17	145	4500	l
90	80	10	310	149	177	105	327	272	17	160	6455	ı
110	100	10	350	167	195	129	385	330	17	180	9090	

#### VKDDM

#### ШАРОВОЙ КРАН Dual Block®

с гладкими втулочными окончаниями,

метрическая серия



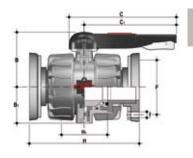
d	DN	PN	Н	H <sub>1</sub>	В	B <sub>1</sub>	C	C <sub>1</sub>	f	F	g	
2 1/2" 3" 4"	65 80 100	10 10 10	290 310 350		164 177 195	105	225 327 385	175 272 330	18 18 18	152,4	6455	

#### **VKDOM**

#### ШАРОВОЙ КРАН Dual Block®

с фланцевыми окончаниями DIN 8063, DIN 2501,

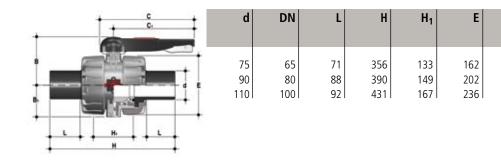
фланцевые соединения EN 558-1



d	d	DN	PN	Н	H <sub>1</sub>	В	B <sub>1</sub>	С	C <sub>1</sub>	f	F	g
75	75	65	10		133	164	87	327	272	17	145	
90 110	90 110	80 100	10 10	310 350	149 167	177 195	105 129	327 385	272 330	17 17	160 180	6455 9090

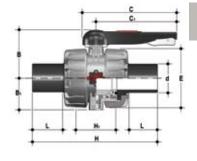
#### **VKDBM**

ДВУХХОДОВОЙ ШАРОВОЙ КРАН DUAL BLOCK® с окончаниями (CVDM) из PP-H SDR11 для стыковой сварки



# **VKDBEM**

ДВУХХОДОВОЙ ШАРОВОЙ КРАН DUAL BLOCK® с окончаниями (CVDE) из ПЭ 100 SDR11 для стыковой сварки



d	DN	L	Н	H <sub>1</sub>	E	В	B <sub>1</sub>	С	C <sub>1</sub>	g	
75	65	71	356	133	162	164	87	225	175	3100	
90	80	88	390	149	202	177	105	327	272	5180	
110	100	92	431	167	236	195	129	385	330	7800	

В

164

177

195

B<sub>1</sub>

87

105

129

C

225

327

385

 $C_1$ 

175

272

330

g

3150

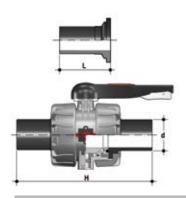
5240

7970

# Аксессуары

# CVDE (VKDBEM) - CVDM (VKDBM)

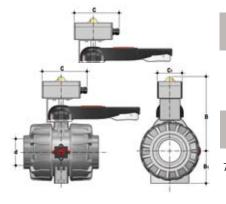
ПАТРУБОК из ПЭ или РР-Н с длинным патрубком для стыковой или электромуфтовой сварки SDR 11



Артикул	H	L	DN	d
CVDE  CVDM				
CVDE11075 CVDM11075	356	111	65	75
CVDE11090 CVDM11090	390	118	80	90
CVDF11110 CVDM11110	431	132	100	110

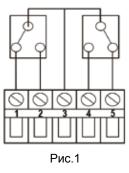
#### **VKD-MS**

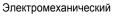
MS представляет собой блок электромеханических или индукционных концевых выключателей, которые используются для дистанционного определения положения крана (открыт – закрыт). Монтаж блока может быть произведен на кране, который уже установлен на трубопроводе. Для получения более подробной информации обратитесь в отдел технического обслуживания.

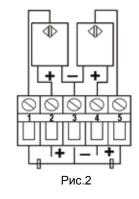


d	DN	В	B <sub>1</sub>	С	C <sub>1</sub>
75	65	266	87	150	80
90	80	279	105	150	80
110	100	297	129	150	80

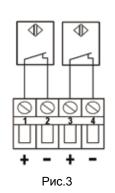








Индукционный

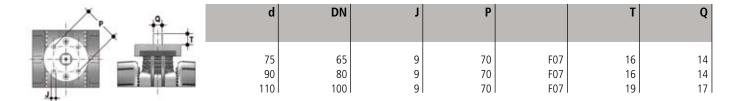


. .

Намур

#### Автоматические приводы

По запросу кран может поставляться в комплекте с автоматическими приводами. Кроме того, существует возможность применения стандартных пневматических и/или электрических приводов, монтаж которых осуществляется с помощью интегрированного фланца, отверстия которого соответствуют стандарту ISO 5211 F07 (см. комплектующие).

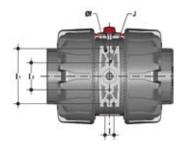


# Крепление скобами и опорами

Все механические и автоматические краны требуют закрепления скобами или опорами. Опоры должны выдерживать вес самого крана, а также компенсировать нагрузки, возникающиепри открытии и закрытии.

Краны типа VKD оснащены встроенными опорами, которые обеспечивают крепление непосредственно к корпусу крана без применения дополнительных приспособлений. Следует помнить, что при креплении, кран становится мертвой точкой, и на него действуют концевые нагрузки. В местах, где предусмотрены повторяющиеся температурные циклы, необходимо обеспечить отсутствие температурных расширений на других частях трубопровода, чтобы предотвратить возникновение опасных перегрузок на деталях крана.





d	DN	J	f	1	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>
75 90	65 80	M6 M6	6,3 8,4	17,4 21,2	90 112,6	51,8 63
110	100					67

## Установка на трубопроводе

- 1) Открутите накидные гайки (13) и наденьте их на участки трубы.
- 2) Приклейте соединительные детали (12) к участкам трубы. Для выполнения соединения надлежащим образом ознакомьтесь с соответствующими инструкциями в руководстве «Монтаж».
- 3) Разместите кран между муфтами и закрутите гайки с помощью соответствующего ключа.
- 4) Заблокируйте гайки посредством вращения кнопки (27) по часовой стрелке, как показано на рисунке (1).





Система DUAL BLOCK® представляет собой новую запатентованную систему, разработанную компанией FIP, которая позволяет фиксировать в предварительно установленном положении накидные гайки шаровых кранов.

Пружинный механизм позволяет фиксировать накидные гайки и предотвращает их раскручивание в процессе работы (например, при вибрациях или температурных колебаниях).

#### **FREE** (РАЗБЛОКИРОВАТЬ)

Положение разблокировки: гайки крана могут вращаться как по часовой, так и против часовой стрелки.

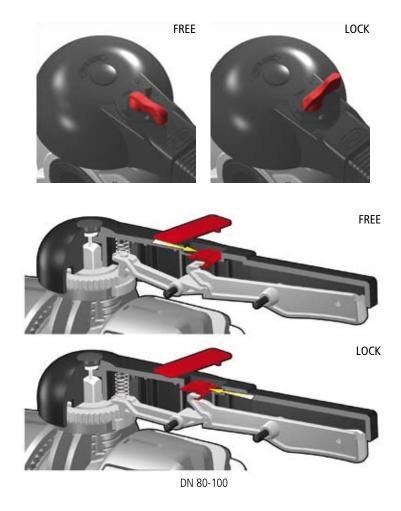
#### **LOCK** (ЗАБЛОКИРОВАТЬ)

Положение блокировки: гайки крана заблокированы в предварительно заданном положении.

! В случае использования летучих жидкостей (например, перекиси водорода  $(H_2O_2)$  или гипохлорита натрия (NaCIO), рекомендуется обращаться в технический отдел для получения информации о безопасности. При испарении, такие жидкости могут стать причиной появления опасного избыточного давления в зоне между корпусом и шаром.

# Установка на трубопроводе

Благодаря многофункциональной ручке и красной кнопке управления, расположенной на рукоятке, можно выполнять поворот на  $0-90^\circ$  и пошаговый поворот с использованием 12 промежуточных положений, а также полную блокировку. Ручка может быть заблокирована в любом из двенадцати положений простым нажатием на кнопку управления Free-Lock. Кроме того, возможна установка замка на ручку для защиты устройства от повреждений



#### Демонтаж

- 1) Отключите кран (обеспечьте отсутствие давления).
- 2) Разблокируйте гайки путем вращения кнопки (27) влево.
- 3) Открутите гайки (13) и снимите корпус (7) сбоку.
- 4) Установите кран в положение «открыто».
- 5) Снимите предохранительную заглушку (1) и открутите винт (3) с шайбой (4).
- 6) Снимите рукоятку (2).
- 7) Извлеките винты (11) и шайбу (22) из корпуса (7).
- 8) Вставьте два выступа соответствующего ключа в отверстия стопорного кольца (17), поворачивая его против часовой стрелки, чтобы снять вместе с опорой шара (16).
- 9) Нажмите на шар (6), стараясь не поцарапать его, а затем достаньте шар из корпуса.
- 10) Нажмите на верхнюю шток (20) по направлению к внутренней стороне, чтобы он вышел из корпуса, и достаньте нижний шток (21). Затем снимите антифрикционные шайбы (19).
- 11) Все уплотнительные кольца извлекаются из соответствующих гнезд, как показано на рисунке.



#### Монтаж

- 1) Все уплотнительные кольца вставляются в соответствующие гнезда, как показано на рисунке.
- 2) Наденьте шайбы (19) на штоки (20-21) и вставьте штоки в соответствующие гнезда с внутренней стороны корпуса.
- 3) Вставьте уплотнение из РТГЕ (5) в гнездо корпуса (7) и опоры (16).
- 4) Установите шар (6).
- 5) Вставьте в корпус опору (16), жестко закрепленную на стопорном кольце (17), и прикрутите ее по до конца, используя соответствующее приспособление, поставляемое в комплекте.
- 6) Установите шайбу (22) с зубчатой рейкой на корпус и закрепите винты (11), шайбы (14) и гайки (15).
- 7) Установите ручку (2) на стержень.
- 8) Закрутите винт (3) с шайбой (4) и наденьте предохранительную заглушку (1).
- 9) Вставьте муфты (12) и гайки (13), при этом следите за тем, чтобы уплотнительные кольца для торцевого уплотнения (10) оставались в своих гнездах.
- 10) Заблокируйте гайки поворотом кнопки (27) вправо.

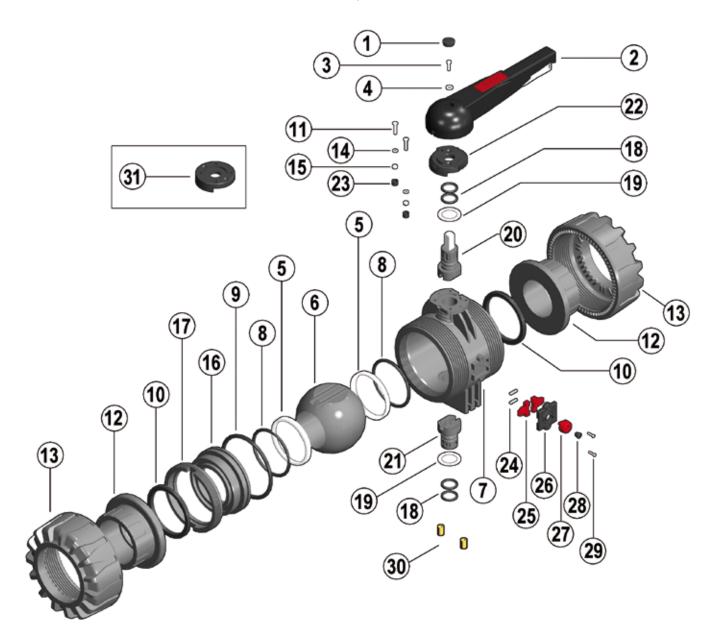
#### Примечание:

При выполнении операций по установке рекомендуется смазать резиновые прокладки. В этом случае следует помнить, что минеральные масла не могут использоваться для смазки по причине их агрессивности по отношению к упллотнениям EPDM.

#### Предупреждение:

Избегайте резких закрытий и обеспечьте защиту крана от случайного включения.





Поз.	Наименование компонентов	Материал изготовления	Количество
1	Предохранительный колпачок	ПЭ	1
2	Рукоятка	ПВХ	1
3	Болт	Болт Нержавеющая сталь	
4	Контршайба	Нержавеющая сталь	1
5	*Уплотнение шара	PTFE	2
6	Шар	пп	1
7	Корпус *	ПП	1
8	Прокладка (уплотнительное кольцо), опора прокладки 5	EPDM-FPM	2
9	* Прокладка (уплотнительное кольцо), радиальное уплотнение	EPDM-FPM	1
10	* Прокладка (уплотнительное кольцо) торцевое уплотнение	EPDM-FPM	2
11	Болт	Нержавеющая сталь	2
12	Муфта	пп	2
13	Гайка	ПП	2
14	Контршайба	Нержавеющая сталь	2
15	Гайка	Нержавеющая сталь	2
16	Опорное уплотнительное кольцо	пп	1
17	Стопорное кольцо	пп	1
18	* Прокладка (уплотнительное кольцо) штанг	EPDM-FPM	4
19	* Антифрикционная шайба	PTFE	2
20	Верхний полушток	ПП / нержавеющая сталь	1
21	Нижний полушток	пп	1
22	Шайба	PP-GR	1
23	Предохранительный колпачок	ПЭ	2
24	Пружина	Нержавеющая сталь	2
25	Устройство блокировки гаек	PP-GR	2
26	Крышка	ПП	1
27	Кнопка устройства блокировки гаек	PP-GR	1
28	Предохранительная заглушка	ПЭ	1
29	Болт	Нейлон	2
30	** Крепежная зажимная втулка	Латунь	2
31	** Автоматическая тарелка	PP-GR	1



# Артикул

VKDBEM			стр. 87	VKDIM		стр. 86
	d	EPDM	FPM	d	EPDM	FPM
	75 90 110	VKDBEM075E VKDBEM090E VKDBEM110E	VKDBEM075F VKDBEM090F VKDBEM110F	75 90 110	VKDIM075E VKDIM090E VKDIM110E	VKDIM075F VKDIM090F VKDIM110F
VKDBM			стр. 87	VKDOM		стр. 86
	d	EPDM	FPM	R	EPDM	FPM
	75 90 110	VKDBM075E VKDBM090E VKDBM110E	VKDBM075F VKDBM090F VKDBM110F	75 90 110	VKDOM075E VKDOM090E VKDOM110E	VKDOM075F VKDOM090F VKDOM110F
VKDDM			стр. 86			
	d	EPDM	FPM			
	75 90 110	VKDDM075E VKDDM090E VKDDM110E	VKDDM075F VKDDM090F VKDDM110F			